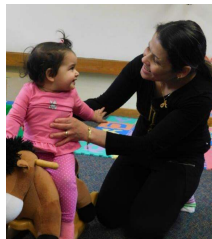




Families who talk together, learn together.

### Did you know . . .

- Babies listen to and watch everything you do.
- In the first 3 years, a baby's brain grows to 80% of adult size.
- Babies' brains develop from the **loving attention** and **language** of the people around them.



### What you can do . . .

- Talk\* about what you and your baby are doing, seeing, feeling, touching, and smelling while it's happening.
- Talk about, name, and respect your baby's feelings.
- Respond to your baby's gestures, looks, sounds, and first words. Your baby and you can have a conversation!
- Talk with your baby in your home language.



\*For families with hearing impairments, sign language is talk.

For more information about the **Family Talk** campaign, please visit [www.somerville.k12.ma.us/families](http://www.somerville.k12.ma.us/families) or call 617-629-5476 .



*Familias que hablan más, aprenden más.*

### Sabía usted que . . .

- Los bebés ven y escuchan todo lo que usted hace.
- En los primeros 3 años de vida, el cerebro del bebé ya tiene el 80% del tamaño de un cerebro adulto.
- El cerebro del bebé se desarrolla gracias al cuidado amoroso y el lenguaje de las personas que lo(a) rodea!.



### Lo que puede hacer . . .

- Hablar\* de lo que están haciendo, mirando, sintiendo, tocando, oliendo juntos mientras está pasando.
- Háblele de las cosas, nómbrelas y respete los sentimientos del bebé.
- Responda a los gestos del bebé, miradas, sonidos y primeras palabras. El bebé y usted pueden tener una conversación!
- Háblele al bebé en su idioma natal.



\*Para familias con impedimento auditivo, usar lenguaje de señas es hablar.

Para más información sobre la campaña **FamilyTalk** por favor visite [www.somerville.k12.ma.us/families](http://www.somerville.k12.ma.us/families) o llame al 617-629-5476 .



Famílias que conversam mais, aprendem mais

### Você sabia que . . .

- Os bebês ouvem e observam tudo que você faz.
- Nos primeiros 3 anos de vida, o cérebro de um bebê cresce 80% de seu tamanho adulto.
- O cérebro do bebê desenvolve -se a partir da **atenção carinhosa e linguagem** oferecidas pelas pessoas ao redor dele.



### O que você pode fazer . . .

- Fale\* sobre o que você e seu bebê estão fazendo, vendo, sentindo, tocando e cheirando enquanto está acontecendo.
- Fale sobre os sentimentos de seu bebê, nomei-os e respeite-os.
- Responda aos gestos, olhares, sons e primeiras palavras de seu bebê. Você e seu bebê podem ter uma conversa!
- Fale com seu bebê em seu idioma materno.

\*Para famílias com deficiências auditivas a linguagem de sinais é a fala

Para maiores informações a respeito da campanha **Family Talk** , por favor visite [www.somerville.k12.ma.us/families](http://www.somerville.k12.ma.us/families) ou ligue para 617-629-5476 .



Fanmi ki pale plis, aprann plis

## Eske ou konnen . . .

- Tibébé yo tande epi obsève tout sa ou fè .
- Nan 3 premye ane yo, sèvo yon tibébé grandi 80% a size yon adilt.
- Sèvo tibébé yo devlope de atansyon ki plen lanmou ak langaj de moun ki alantou yo.



## Kisa ou ka fè . . .

- Pale\* sou kisa oumenm ak pitit ou a ap fè, wè, santi, manyen ak pransant lè l'ap fèt .
- Pale sou, non, ak respekte pèsonalite tibèbè yo.
- Reponn a jest tibébé yo,rega yo, son yo, ak premye mo yo. Tibébé ou ak ou kap gen yon konvèsasyon!
- Pale ak tibébé ou a nan lang matènèl ou.

\*Pou fanmi yo ki gen pwoblèm pou tande, sign language se pale.

Pou plis enfòmasyon sou kanpay **Family Talk** la tanpri vizite [www.somerville.k12.ma.us/families](http://www.somerville.k12.ma.us/families) oubyen rele 617-629-5476.